

## II

*(Acts whose publication is not obligatory)*

## COUNCIL

**DECISION OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES, MEETING WITHIN THE COUNCIL,**

of 24 January 1994

extending Decision 92/585/ECSC on certain measures applicable with regard to the twelve Republics of the former USSR concerning trade in certain steel products covered by the ECSC Treaty

(94/66/ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL,

In agreement with the Commission,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

Decision 92/585/ECSC of the Representatives of the Governments of the Member States meeting within the Council<sup>(1)</sup> laying down the import arrangements applicable to the ECSC steel products mentioned in Annex I originating in Russia, Ukraine, Georgia, Belarus, Armenia, Azerbaijan, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Uzbekistan, Tajikistan and Turkmenistan is hereby extended until 30 June 1994.

*Article 2*

Taking into account the special arrangements from which imports from the Republics of the former USSR benefit in the new Länder of the Federal Republic of Germany and in East Berlin, a special quantitative quota of 350 000 tonnes of flat-rolled products and 20 000 tonnes of longs is hereby established for those Länder and East Berlin for the year 1994. Those imports will be made at zero duty.

The first subparagraph shall apply only if the imports in question are entered for free circulation on the territory of the new Länder and East Berlin and if the products are used on that territory or undergo processing thereon, thus acquiring Community origin.

The Federal Republic of Germany and the Commission will take all the measures necessary to ensure that those products are actually used only in the beneficiary Länder and East Berlin.

*Article 3*

This Decision will be reviewed when specific import arrangements for ECSC steel products are agreed with a country to which this Decision applies.

*Article 4*

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1994.

Done at Brussels, 24 January 1994.

*The President*  
G. MORAITIS

<sup>(1)</sup> OJ No L 396, 31. 12. 1992, p. 48.

## ANNEX I

## LIST OF PRODUCTS SUBJECT TO QUOTA

<b>A. Flat-rolled products</b>	<b>3. Other flat-rolled products</b>	7211 49 10	7227 90 10
<b>1. Coils</b>		7211 90 11	7227 90 30
7208 11 00	7208 34 10	7212 10 10	7227 90 50
7208 12 10	7208 34 90	7212 10 91	7227 90 70
7208 12 91	7208 35 10	7212 21 11	
7208 12 95	7208 35 90	7212 29 11	
7208 12 98	7208 44 10	7212 30 11	<b>3. Other longs</b>
7208 13 10	7208 44 90	7212 40 10	7207 19 11
7208 13 91	7208 45 10	7212 40 91	7207 19 14
7208 13 95	7208 45 90	7212 50 31	7207 19 16
7208 13 98	7208 90 10	7212 50 51	7207 20 51
7208 14 10	7209 11 00	7212 60 11	7207 20 55
7208 14 91	7209 12 10	7212 60 91	7207 20 57
7208 14 99	7209 12 90	7219 21 11	7214 20 00
7208 21 10	7209 13 10	7219 21 19	7214 30 00
7208 21 90	7209 13 90	7219 21 90	7214 40 10
7208 22 10	7209 14 10	7219 22 10	7214 40 31
7208 22 91	7209 14 90	7219 22 90	7214 40 39
7208 22 95	7209 21 00	7219 23 10	7214 40 90
7208 22 98	7209 22 10	7219 23 90	7214 50 10
7208 23 10	7209 22 90	7219 24 10	7214 50 31
7208 23 91	7209 23 10	7219 24 90	7214 50 39
7208 23 95	7209 23 90	7219 31 10	7214 50 39
7208 23 98	7209 24 10	7219 31 90	7214 50 90
7208 24 10	7209 24 91	7219 32 10	7214 60 00
7208 24 91	7209 24 99	7219 32 90	7215 90 10
7208 24 99	7209 31 00	7219 33 10	7216 10 00
7211 12 10	7209 32 10	7219 33 90	7216 21 00
7211 19 10	7209 32 90	7219 34 10	7216 22 00
7211 22 10	7209 33 10	7219 34 90	7216 40 10
7211 29 10	7209 33 90	7219 35 10	7216 40 90
7219 11 10	7209 34 10	7219 35 90	7216 50 10
7219 11 90	7209 34 90	7225 40 70	7216 50 91
7219 12 10	7209 41 00	7225 40 90	7216 50 99
7219 12 90	7209 42 10	<b>B. Longs</b>	7216 90 10
7219 13 10	7209 42 90		7218 90 50
7219 13 90	7209 43 10	<b>1. Beams</b>	7222 10 11
7219 14 10	7209 43 90		7222 10 19
7219 14 90	7209 44 10	7207 19 31	7222 10 21
7225 10 10	7209 44 90	7207 20 71	7222 10 29
7225 20 20	7209 90 10	7216 31 11	7222 10 31
7225 30 00	7210 11 10	7216 31 19	7222 10 39
	7210 12 11	7216 31 91	7222 10 81
<b>2. Heavy plates</b>	7210 12 19	7216 31 99	7222 10 89
7208 31 00	7210 20 10	7216 32 11	7222 30 10
7208 32 10	7210 31 10	7216 32 19	7222 40 11
7208 32 30	7210 39 10	7216 32 91	7222 40 19
7208 32 51	7210 41 10	7216 32 99	7222 40 30
7208 32 59	7210 49 10	7216 33 10	7224 90 31
7208 32 91	7210 50 10	7216 33 90	7224 90 39
7208 32 99	7210 60 11		7228 10 10
7208 33 10	7210 60 19	<b>2. Wire rod</b>	7228 10 30
7208 33 91	7210 70 31		7228 20 11
7208 33 99	7210 70 39	7213 10 00	7228 20 19
7208 41 00	7210 90 31	7213 20 00	7228 20 30
7208 42 10	7210 90 33	7213 31 10	7228 30 20
7208 42 30	7210 90 35	7213 31 90	7228 30 40
7208 42 51	7210 90 39	7213 39 10	7228 30 61
7208 42 59	7211 19 91	7213 39 90	7228 30 69
7208 42 91	7211 19 99	7213 41 00	7228 30 70
7208 42 99	7211 22 90	7213 49 00	7228 30 89
7208 43 10	7211 29 91	7213 50 10	7228 60 10
7208 43 91	7211 29 99	7213 50 90	7228 70 10
7208 43 99	7211 30 10	7221 00 10	7228 70 31
7211 11 00	7211 41 10	7221 00 90	7228 80 10
7211 21 00	7211 41 91	7227 10 00	7228 80 90
		7227 20 00	7301 10 00

*ANNEX II***Quotas Ex-USSR (six months)**

<i>Flat-rolled products</i>	112 783 tonnes
(of which : coils	72 202 tonnes
heavy plate	25 285 tonnes)
 <i>Long</i>	52 703 tonnes
(of which : beams	5 149 tonnes
wire rod	5 270 tonnes)

---